

09.05.2007

Chères Ella et Titti,

À propos de certaines spéculations journalistiques sur [la lettre que nous avons signée ensemble le 5 décembre 1983](#), je tiens à confirmer que par cette adhésion je ne souhaitais aucunement lui attribuer à ce texte une quelconque utilité concernant la succession dans votre Famille, d'autant plus que le document en question concernait seulement la garde des Grands Colliers de l'Ordre de la Très Sainte Annonciade.

Votre vieux et très aff. cousin

Siméon



9.05.2007

Casa Savoie e Pitti,

Consapevole di certe speculazioni giornalistiche al riguardo della lettera che abbiamo sottoscritto insieme, il 5 dicembre 1983, confermo che colla mia adesione non ho inteso dare alla stessa alcun valore utile alla successione dinastica della vostra Casa, tanto più che quel documento riguardava soltanto la custodia dei Grandi Collari della Santissima Annunziata.

Vobis recedens et affinis ingenio.

S.A.R. la Princesse Maria Gabriella de Savoie